Erste Beilage zu Nr. 49 der Schweizer Frauen-Zeitung

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis**

Band (Jahr): **28 (1906)**

Heft 49

PDF erstellt am: **03.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Der Kinderabschied bei der Großmutter.

(Ein Idyll.)

Nun sind sie fort, sie hat so lang' gestanden,
Bis ihrem Blick die Kinderköpfchen schwanden,
Verhüllt von wallendem Maschinendampf.
Alleine heimzukehren — welch' ein Kampf!
Wie war in ihre Herbsteseinsamkeit
Solch' frischer, junger Frühling eingeschneit!
Das waren gold'ne, einzig schöne Wochen,
Nun sind sie fort, — der Zauber ist gebrochen. —
Welch' holdes Bild noch, als sie Abschied nahmen,
Umschlossen von dem engen Fensterrahmen:
Die Tochter, einst ihr Küchlein, selbst nun Glucke,
Die Rose prangend in dem Knospenschmucke;
Klein Gretchen dort, es ahnt schon Abschiedsschmerz,
(Gott segne Dich, Du kleines, weiches Herz!)
Der Bube winkt vom Polstersitz hernieder:
„Weißt, Großmutter, ich komme morgen wieder!"
Indeß das Kleinste, still in sich vergnügt,
Ganz sorgenlos im Mutterarme liegt.
Nun sind sie fort, entrückt in blaue Weite;
Zieht hin, zieht hin in himmlischem Geleite!

Sie steht allein auf ihres Hauses Schwelle,
Da grüßt des alten Hundes rauh' Gebelle;
Er sucht und lauscht und schnuppert ihr am Kleide,
„Ja, treues Tier, auch du hast Teil am Leide.
Wie haben sie mit dir herumgetobt
Und deine halbvergess'ne Kunst erprobt;
Die Kinder waren ein Vergnügungsquell,
Jetzt sind wir beide wieder alt, Gesell!"
Horch, plaudert's da nicht in dem obern Stocke,
Huscht hinter'n Schrank, zupft neckisch sie am Rocke?
Nein, alles still! Dort standen Bübchens Pferde,
Es liegt ein wenig Gras noch auf der Erde;
Und jene Ecke war das Burgverließ,
Wohin den Missethäter man verwies.
In Trotz und Tränen war der Schelm zum Küssen;
Aus Pädagogik hat sie's lassen müssen.
Nun tritt sie in der Kinder Schlafgemach,
Das ruft die lieblichste Erinn'rung wach.
Wie lagen sie so rosig, rosig da
Und beteten: „Behüt' die Großmama!"
Das Wiegenkissen rundet sich noch tief,
Wo seinen gold'nen Traum das Jüngste schlief;
Der Vogel fort, das Nestlein ist noch warm,
Dort unterm Tisch ein halber Puppenarm,
Sie bückt sich, die Relique zu holen
Und führt sie an die Lippen, ganz verstohlen.

's ist Dämmrungszeit; sie nimmt am Nähtisch Platz;
Für Kinderherzen birgt er manchen Schatz.
Wie wußten sie mit Kosen und mit Streicheln
Manch Stücklein bunten Krams ihr abzuschmeicheln!
Wo sind sie jetzt? Wie sie durch's Fenster blickt,
Da ist ein warmes Händchen abgedrückt;
Mechanisch führt das Tuch sie an die Scheiben:
„Nein, nein, noch nicht, es mag bis morgen bleiben!"
Auf Wiederseh'n! Wird's noch auf Erden kommen?
Sie hat schon manchen leisen Ruf vernommen,
Der an das Scheiben sie gemahnen soll;
Heut' ist ihr Herz besonders ahnungsvoll.
Wer weiß — da trifft sie heller Lampenschimmer,
Die alte, treue Hanne tritt ins Zimmer
Und räuspert sich, sie sagte gern etwas,
Doch als sie sieht der Herrin Wange naß,
Da steigt auch ihre Rührung bis zum Gipfel,
Sie wischt die Augen mit dem Schürzenzipfel:
„Madame, ach wär's noch heute vor vier Wochen,
Dann könnte ich für uns're Kinder kochen!
Und wenn sie auch an Hacken und an Sohlen
Den Straßenschmutz mir auf die Diele holen,
Und meine Kaffeemühle drehen lahm
Und uns're Katze füttern mit dem Rahm.
Ach Gott (schwer rollt ihr eine Träne nieder),
Ich wollt' Madame, die Kinder kämen wieder!"

S. v. G.

Briefkasten der Redaktion.

W. K. Wenn die Freunde Ihnen mit gefälligem Lächeln schön thun, indem sie sagen, an Ihnen sei ein Dichter verloren gegangen, so lassen Sie sich dieses Lob nicht zu Kopfe steigen, es ist zweifelhafter Qualität, denn:

Verloren geht kein Dichter,
Das glaube nicht.
Der Sturmwind löschet aus die Lichter,
Doch nicht das Licht.

Treue Leserin in M. Ihre Klagen sind vollauf berechtiget; es ist eine Qual, mit Leuten zu leben, die nicht wissen, was sie sollen, aber noch weit schlimmer ist es doch, für solche sorgen zu müssen, die nicht wissen, was sie wollen. In Herzenssachen können Dritte keinen entscheidenden Rat geben, denn da muß ein jeder mit sich selber fertig werden. Der Verstand kann der mangelnden Einsicht und Erfahrung zu Hülfe kommen. Das Herz aber ist ein eigenwilliges Ding, das sich nicht belehren läßt. Wer möchte sich selber in die Lage versetzen, daß ein Unglücklicher und Reuiger ihm mit Recht sagen könnte: „Du hast mein Herz vergewaltigt; hätte ich Deinen Rat nicht befolgt, so stände ich jetzt nicht allein und müßte mich in fruchtloser Reue verzehren." Schwer ist der Kampf, wo Herz und Verstand miteinander im Streite liegen und es braucht oft lange Zeit, bis er entschieden ist. Es gibt Seelenpein und schlaflose Nächte, ein auf und nieder, hin und her der Gedanken, bis schließlich die wahre Liebe dem Herzen begreiflich gemacht hat, daß der Verstand diesmal zum Recht kommen müsse, um auf die Dauer wirklich etwas Gutes zu thun.

Frl. S. J. in M. Sie müssen zum mindesten von Stunde zu Stunde einmal die Arbeit weglegen, um den Körper und dessen einzelne Glieder unter Tiefatmen zu strecken und zu dehnen. Auch die Augen bedürfen solcher Erfrischung durch Blicken ins Weite, durch Turnübungen und leichte Massage derselben. Auf diese Weise können Sie die gesundheitlichen Schädigungen einigermaßen ausgleichen.

4809 Wer seine Kinder den Gefahren, die die jetzige Jahreszeit mit sich bringt, nicht aussetzen will, gebe ihnen das bekannte Milch-Mehl **Galactina**, das durchaus kein gewöhnliches Kindermehl, sondern ein aus keimfreier Alpenmilch hergestelltes, leicht verdaulich gemachtes Milchpulver ist. Man hüte sich aber vor Nachahmungen und achte beim Einkauf genau auf d. Namen Galactina.

Es dürfte viele unserer Leser interessieren, daß das „Sohlin" (Sohlenschutzmittel) dieser Tage an der Internationalen Ausstellung in Paris 1906 einen **Grand Prix** erhielt. [4576

Herr oder Dame, *die ein kleines Kapital gerne sicher anlegen und dabei zum* ***halben Pensionspreis*** *in schöngelegenem und gesundem Heim beste Verpflegung und anregenden Verkehr haben wollen, belieben nähere Auskunft zu verlangen. Offerten unter Chiffre O 4519 befördert die Expedition.* [4519

Ein einfaches, gebildetes, im Haushalt und in der Krankenpflege tüchtiges Fräulein, gewandt in Reise und Umgang, sucht Stelle zu einer leidenden Dame als Stütze, Gesellschafterin, Reisebegleiterin etc. Beste Zeugnisse und Referenzen. — Gefl. Offerten unter Chiffre M befördert die Expedition. [4567

Bei welcher tüchtigen Hausfrau könnte bescheidene Tochter gesetzten Alters in 2—3 Monaten [4588

die gute Küche

und event. das ***Bügeln*** *erlernen und sich als willige, fleissige Stütze bethätigen? Gefl. Offerten mit Bedingungen unter Chiffre* ***Lc 6393 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.***

Ein an Reinlichkeit und Ordnung gewöhntes junges Mädchen, das Lust hat, unter guter Anleitung die Haushaltungsarbeiten zu erlernen, findet hiezu Gelegenheit. Bei ordentlichen Leistungen entsprechender Lohn. Anfragen unter Chiffre K 4534 befördert die Expedition. [4534

Gesucht für eine Tochter aus gutem Hause eine Stellung, wo neben voller Bethätigung im Haushalt, durch Familienanschluss Gelegenheit zur Vervollkommnung in den Umgangsformen geboten ist. Der Eintritt könnte event. nach Neujahr erfolgen. Gefällige Offerten unter Chiffre L 4521 befördert die Expedition. [4521

Man wünscht ein 14 Jahre altes, starkes Mädchen in eine brave, christliche Familie zu placieren zur Stütze der Hausfrau. Auskunft erteilt bereitwilligst [4572

Frau Maggi-Steiner
Gasthof z. Sonne, Wädenswil am Zürichsee.

Für 6.50 Franken
versenden franko gegen Nachnahme
brtto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [4080
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution u. verleiht ihm blühendes Aussehen.
Depots: In Apotheken. [4049

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

CHOCOLATS FINS DE VILLARS

4097 **Die von Kennern bevorzugte Marke.**

Dr WANDER'S MALZEXTRAKTE [4468
40 JAHRE ERFOLG

Chemisch rein, gegen Husten, Hals- und Brustkatarrhe	Fr. 1. 30
Mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenschwindsucht	„ 2. —
Mit Jodeisen, gegen Skrophulose, bester Leberthranersatz	„ 1. 40
Mit Kalkphosphat, bestes Nährmittel für knochenschwache Kinder	„ 1. 40
Mit Cascara, reizlosestes Abführmittel für Kinder und Erwachsene	„ 1. 50
Mit Santonin, vortreffliches Wurmmittel für Kinder	„ 1. 40
Maltosan. Neue, mit grösstem Erfolg gegen Verdauungsstörungen des Säuglingsalters angewendete Kindernahrung	„ 1. 75

Dr. Wander's Malzzucker und Malzbonbons.
Rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Ueberall käuflich.

KRAFTNÄHRMITTEL
für die JUGEND — für KRANKE und GESUNDE
Dr. Wander's **OVOMALTINE**
bestes Frühstücksgetränk
In allen Apotheken und Droguerien.
½ Büchse frs. 1,75 — ¼ Büchse frs. 3.–
BLUTARME ERSCHÖPFTE — NERVÖSE MAGENLEIDENDE [4468

Ein grösseres Ausstattungs-Geschäft der Ostschweiz sucht für ***Service und Wäscheabteilung*** *eine branchekundige, tüchtige* *(Zag 310 Ch)*

Lingère

event. auch tüchtige Weissnäherin. Offerten mit Bild und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ***Z 310 Ch an Rudolf Mosse, Chur.*** [4578

In einem angesehenen [4550

Pensionat

in Neuenburg würde gebildete Tochter, welche die Schule besuchen möchte, zu sehr mässigem Preise freundlich aufgenommen. Prächtige Lage des Hauses. Gefl. Offerten unt. H 6253 N an Haasenstein & Vogler, Neuenburg.

KAFFEE
BISCUITS
CHOCOLATS
CACAO
THEE

Malzkaffee Bonbons
Kaiser's 4574
Kaffee-Geschäft
1000 Verkaufsfilialen.
Verkauf mit 5 % Rabatt.
Postversand nach auswärts.
Centrale:
Basel, Güterstr. 311.

Neues vom Büchermarkt.

— Von dem hochinteressanten nationalen Werk **„Schweizer eigener Kraft“** (Verlag von J. Zahn, Neuenburg) liegen nun 10 Lieferungen vor uns, die hohe Befriedigung gewähren sowohl textlich, als illustrativ. Wir betrachten dieses Werk als ein Erziehungsmittel ersten Ranges. Wenn etwas die Jugend nachhaltig begeistern und zu strebsamen und gesinnungstüchtigen Männern machen kann, so ist es die Vorführung der gediegenen Kerngestalten unserer Mitbürger der Vergangenheit und Gegenwart. Es geht von der Entwicklung und Lebensführung dieser vorbildlichen Männer eine Kraft aus, die in jungen Menschen ein Feuer zur Nacheiferung anzünden muß. Keine Moralpredigt, und wäre sie vom heiligsten Geiste durchweht, vermag den ganzen Menschen so zu befruchten und an Charakter zu fördern, als es die Voraugenführung des Lebensganges hervorragender Männer eigener Kraft zu thun im Stande ist. Doch nicht nur einseitig der männlichen Jugend, sondern auch der weiblichen und dem gesamten Volk überhaupt muß das Werk, wo es Hausschatz geworden ist, in gleicher Weise dienen. Sind doch die Männer eigener Kraft zumeist aus einfachen oder dürftigen Verhältnissen, aus dem Volk hervorgegangen, aufgewachsen in strengster Zucht und Sitte, angehalten zur Arbeit und Genügsamkeit. Ist es doch das Haus und dessen geordnetes fürsorgliches Walten, wo die vorbildlichen Helden der Arbeit ihre Kraft und ihre Energie immer wieder aufs neue geholt haben, wenn der Kampf mit widrigem Geschicke mit Enttäuschungen aller Art sie niederzudrücken drohte. Das Werk zeigt uns, wie schlichte Frauen und Mütter es verstanden haben, durch Klugheit und Milde, durch Mitarbeiten und Mitentbehren, wenn es sein mußte, das heilige Feuer der Thatkraft im Manne zu hegen und immer auf's Neue anzufachen. Den Männern eigener Kraft standen würdige und gleichwertige Gattinnen zur Seite und damit ist auch den Frauen ein leuchtendes Beispiel gegeben für die Erfassung ihres Lebensberufes. Die Bücher „Schweizer eigener Kraft“ dürfen als ein Geschenkwerk ersten Ranges empfohlen werden; als solches ehrt es den Geber und den Empfänger in gleichem Maße.

Dummerchen. Eine Erzählung für jung und alt von Tony Schumacher. Mit einem Titelbild. Verlag von Levy & Müller in Stuttgart. — Preis eleg. geb. 3 Mk.

Ein neues Buch von Tony Schumacher ist für ihre nach Tausenden zählenden Verehrer immer ein Ereignis. Die glänzende Charakteristik der handelnden Personen, das bis ins geringste Detail der Wirklichkeit abgelauschte Milieu, die schlichte und im Affekt doch so ergeifende Sprache und das von Kapitel zu Kapitel gesteigerte Interesse für die Träger der Handlung haben Tony Schumacher zu einer der beliebtesten Schriftstellerinnen nicht nur bei der Jugend, sondern auch bei Erwachsenen gemacht. Im „Dummerchen“ führt sie uns ein von der oberflächlichen Mutter und der hochmütigen älteren Schwester nicht für voll angesehenes Kind vor, das bei treuer Pflichterfüllung und steter Hilfsbereitschaft ein mehr innerliches Leben führt und daher für dumm gehalten wird. Als jedoch die in glänzenden Verhältnissen lebende Familie plötzlich verarmt, da ist Dummerchen die einzige, die nicht den Kopf verliert, sondern erfolgreich den Kampf mit den widrigen Verhältnissen aufnimmt und so durch Thatkraft und Liebe den Ihrigen eine kräftige Stütze wird. Die Charakteristik des Dummerchens mit seinem liebevollen Herzen, das nicht wartet, bis es helfen muß, sondern sich freut, wenn es helfen darf und kann, das frei von jedem Egoismus nur das Wohl seiner Umgebung im Auge hat, ist geradezu meisterhaft durchgeführt und wird der Verfasserin ohne Zweifel viel neue Verehrer zuführen.

Die Schönheit kann man nicht erwerben, aber man muss es verstehen, sich die zu erhalten, die man besitzt. Um das zu erreichen, soll man nur wahrhaft hygienische Spezialitäten anwenden wie: **Crème Simon, Reispuder** und **Seife Simon.** Man hüte sich vor Nachahmungen und sehe auf den richtigen Namen. Ueberall im Verkauf. (O 3601 a) [4504

Gerstenmehl KNORR
zur raschen Herstellung von Gerstenschleim für **Kinder** und **Erwachsene, Gesunde** und **Kranke.**

Verlang. Sie gratis den neuen Katalog 1000 photogr. Abbildungen über garantierte
Uhren, Gold- und **Silber-Waren**
E. Leicht-Mayer & Cie.
LUZERN
27 bei der Hofkirche.
[4565

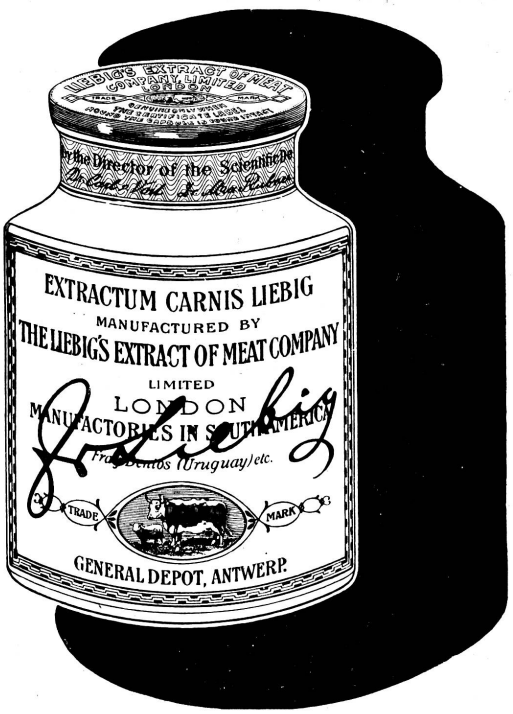
Der böse Husten

weicht fast augenblicklich nach Verabreichung von
Dr. Fehrlin's Histosan
das sich in mehrjähriger Praxis als ein wirklich ausgezeichnetes Mittel gegen alle Lungen- und Halskrankheiten bewährt hat. Erwachsene und Kinder spüren sofort die günstige Wirkung, die zugleich in einer Kräftigung des Gesamtorganismus besteht.
4557
Original-Syrup-Flaschen à Fr. 4.—. Original-Tabletten-Schachteln à Fr. 4.—. Wo noch nicht in den Apotheken erhältlich, direkt zu beziehen vom **Histosan-Depot Schaffhausen.**

Unsern **reinschmeckenden**
Cacao Hollandia
erlassen wir noch zum **Ausnahmspreise** von Fr. 1. 95 per Pfund, bei 9 Pfund à Fr. 1. 85.
Drogerie Wernle
Augustinergasse 17, **ZÜRICH.** [4545

Kluge Hausfrauen kaufen nur:
KAFFEE-KANNE FABRIK-MARKE
HELVETIA CICHORIEN
Garantirt rein
laut Gutachten mehrerer Kantons-Chemiker sowie Koch- u. Haushaltungs-Schulen
das allerbeste Fabrikat
4579

Hausmann's Elchina
vor und **nach** dem **Essen**
hebt den Appetit, verbessert die Verdauung, heilt Magen- und Darmbeschwerden, nervöse Leiden, und ist ein vorzügliches Stärkungsmittel.
Flaschen zu Fr. 2. 50
4500
Hecht-Apotheke A.-G., St. Gallen
Dr. Arthur Hausmann.



4066

Vorteilhafte Bücher-Offerte.
1. **Kürschner's Universal-Konversations-Lexikon** (2772 Spalten, 3000 Illustrationen) gegen Nachnahme Fr. 7.— oder 2 Raten von Fr. 5.— u. 2. 50.
2. **Kürschner's Fünf-Sprachen-Lexikon** (3340 Spalt.) deutsch-engl.-franz.-ital.-lateinisch. Vollständiges Fremdwörterbuch! Gegen Nachnahme Fr. 7.— oder 2 Raten von Fr. 5.— und 2. 50. [4575
3. **Kürschners Frau Musika** in 2 eleganten mehrfarb. leinen Prachtbänden, über 600 S. stark. Gegen Nachnahme von Fr. 14.— oder 4 Monatsraten von Fr. 5.—, 4.—, 4.— und 4.—. (S 5125)

Alle 3 Werke zusammen gegen besond. Vereinbarungen.
S. A. Souvenirs Suisses, Luzern.
Verlangen Sie Prospekt!
Einmalige Offerte.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten
in jedem Genre liefert prompt
Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

„Reform“ Anti Corset.
Nur ächt mit dieser Schutzmarke
PA
und Vulkaneinlage
grau u. weiss
Qual. A. fs. 8.—
Qual. B. fs. 12.—
leicht waschbar.
Paul Ambruster
St. Gallen.
4184

4526 **Wer Lust und Liebe**
zum Krankenpflege-Dienst hat, versäume nicht, sich an einem demnächst beginnenden Extra-Kursus im **Kurhaus Wartheim** in **Heiden** (Schweiz) zu beteiligen.

Original-Selbstkocher von Sus. Müller [4577
50 % **Ersparnis** an Brennmaterial und Zeit. **Allen anderen ähnlichen Fabrikaten vorzuziehen.** Vorrätig in beliebiger Grösse bei der **Schweiz. Selbstkocher-Gesellschaft A.-G.,** Feldstr. 42, **Zürich III.** Prospekte gratis und franko.

Echte **Berner Leinwand**
Tisch-, Bett-, Küchen Leinen etc. [4241
Reiche Auswahl. — Billigste Preise.
Braut-Aussteuern.
Jede Meterzahl direkt ab unseren mech. und Handwebstühlen.
Leinenweberei **Müller & Co., Langenthal, Bern.**

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**
sowie **blutarme** sich matt fühlende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene**
gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

Dr. HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. [4132

Man verlange jedoch ausdrücklich das **echte „Dr. Hommel's" Haematogen** und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.

Zürich
mittlere
Bahnhofstrasse
60 und **62**

Weihnachts-Ausstellung
Spielwaren
Spezialhaus
Franz Carl Weber.
4549

PIANOS
ALFRED BERTSCHINGER
OETENBACHSTR. 24
1. STOCK ZÜRICH I
HARMONIUMS
[3919

Der hygienisch beste Bodenbelag der Gegenwart
ist der
KORK-TERRAZZO-BODEN-„IDEAL"
+ PATENT № 32251
Fugenlos, fusswarm, elastisch, schalldicht, solid & billig
Überall anzubringen! Langjährige Garantie!
Alleinige Ausführung durch die Erfinder:
Schweiz. Kork- & Isolirmittel-Werke
DÜRRENÄSCH (AARGAU)
Prospekte, Muster & Kostenanschläge gratis!
[4486

Töchter-Pensionat
Mme et Mlles Junod
(Vaud) **Ste. Croix** (Vaud)
Preis: Fr. 75.— per Monat.
H 24629 L) Prospekte u. Referenzen. [4416

Bronchitin
Dr. Lüdy
ist ein neues, von Aerzten vielfach verordnet., hervorragendes und sicher wirkendes Heilmittel gegen **chronischen Husten,** ferner gegen Keuchhusten, Bronchialkatarrh etc. Der Husten und der Auswurf nehmen ab, der Appetit nimmt bedeutend zu und infolgedessen auch das Allgemeinbefinden. [4130
Erhältlich in allen Apotheken in Flaschen à Fr. 3.— und Fr. 5.—
Alleinfabrikanten: **Lüdy & Co.**
Fabrik chem.-pharm. Produkte, Burgdorf.

Ideal-Zahnbürste 4543
reinigt die Zähne von allen Seiten.
In allen Grössen vorrätig.
Drogerie Wernle
Augustinergasse 17, Zürich.

Grosse Tuch-Liquidation!
Ich sehe mich veranlasst, mein Tuchversandgeschäft zu liquidieren. Gewähre auf meinen sowieso schon billig gestellten Preisen hohen Rabatt. Sehr grosses Lager in Stoffen für Herren- und Knabenkleider von Fr. 3.30 bis Fr. 16.— per Meter. Schwarze und farbige Tuche, Cheviots und Kammgarnstoffe zu Jaquetts, Mänteln und Costümes für Damen. Muster franko. [4573
Tuchversandhaus Müller-Mossmann, Schaffhausen.

Ohne Kosten
erhalten Sie von untenstehendem Bureau
Insertionspläne
Auskunft in 4351
Reklame-Angelegenheiten
Inserat-Kataloge.
Streng reelle Bedienung.
Absolute Verschwiegenheit bei Chiffre-Inseraten.
Annoncen-Expedition
F. Ruegg, Rapperswil
am Zürichsee.

Schmücke dein Heim!
Grösstes Lager Vorhangstoffe in Engl. Tüll, Etamine, St. Galler Stickerei u. Brise-Bise.
Bettdecken und Tischdecken.
Direkte Bezugsquelle.
Fabrikpreise. [4481
Versand H. Maag,
Töss, Kt. Zürich.
Verlangen Sie gefl. Muster!

Theodor Fontane,
der verstorbene Meister der Erzählungskunst, hat einen ausgezeichneten Berliner Roman unter dem Titel „Mathilde Möhring" hinterlassen. Der Abdruck des Romans beginnt in der heutigen Nummer der „Gartenlaube" Probeheft gratis durch jede Buchhandlung.
4571

CHOCOLAT CACAO Maestrani St. GALL SUISSE
Milch-Chocolade Maestrani
4510

Eltern, lasst Töchter
kaufmännische Wissenschaften und Sprachen lernen. Demnächst beginnt ein Extra-Kursus im **Institut Wartheim** in **Heiden** (Schweiz). [4521

Teppichhaus Schuster & Co St. Gallen und Zürich

Vorteilhafte Bezugsquelle für Teppiche Linoleum Tischdecken Reisedecken

4538

Für Festgeschenke

Schlafröcke

Coin de Feu (Hausröcke) für Herren

empfehlen in reichhaltigster Auswahl vom einfachsten bis zum elegantesten Genre

— zu billigsten Preisen. —

Geistdörfer & Cie., F. Paschoud's Nachfolger, Zürich

(H 6261 Z) **4 Paradeplatz 4** 4569

A. Wiskemann-Knecht
Centralhof **Zürich** Centralhof
Spezial-Geschäft
einfacher und feiner Tischgeräte und Bestecke [4143
in Nickel, Kayserzinn, Alt-Kupfer Ia Ia versilbert, echt Silber.
Prachtvolle preiswerte
Hochzeits-Geschenke
Verlangen Sie reich illustr. Preisliste.

ESTOL
Feinste Cocosbutter.
(N 3354) [4491

PLANTARIS PFLANZENFLEISCH
Bester Fleischersatz.
(H 6087 Z) Alleinfabrikant: [4535
A. Gränicher, Wollishofen-Zürich.

Singers Aleuronat-Biscuits (Kraft-Eiweiss-Biscuits).
Nahrhafter wie Fleisch.
Viermal so nahrhaft wie gewöhnliche Biscuits.
Wissenschaftlich begutachtet und empfohlen. [4182

Singers Feinste Basler Leckerli in eleganten Packungen für Geschenkzwecke offen aufs Gewicht, als Tafeldessert.

Singers Roulettes à la vanille et au chocolate
(Feinste Hohlhüppen)
in hübschen Blechbüchsen à 50 Stück.
Hochfeine Qualität.

Singers Eier- und Milch-Eiernudeln, genau hergestellt, wie von der Hausfrau.
Nur 1 Minute Kochzeit.

Wo unsere Spezialitäten nicht zu finden, wende man sich direkt an die
Schw. Bretzel- & Zwiebackfabrik
Ch. Singer, Basel.

Schuler's
SALMIAK-TERPENTIN WASCHPULVER
anerkannt vorzüglich
4580

Echt englischen [4511
Wunderbalsam
à 3 und 4 Fr. per Dutzend franko.
Probeflacons gegen 30 oder 40 Cts.-Marke franko.
Reischmann, Apotheker, Näfels.
Wiederverkäufern höchster Rabatt!

Kaffee roh
4267] **ausgesuchte Qualität** (O 3829 B)
à **Fr. 0.80, 1.—, 1.20** per ½ Kilo
Kaffeehaus Mönchenstein.

Kochschule Schöftland (Aargau).

Dreimonatliche Kurse für Töchter aus gutem Hause; kleine Schülerinnenzahl ermöglicht gründliche Ausbildung. Gemütliches Familienleben. Gesunde Lage. Bäder im Hause. **Kursgeld Fr. 240.—.** Prospekte durch die Vorsteherinnen: [4590
E. Hugentobler und **Weiersmüller.**

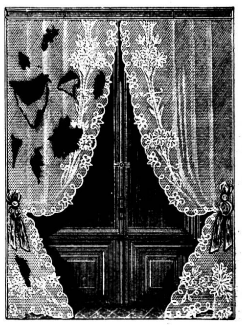
Glanzfett Jrejo ist ein feines Crême in Blechdosen, conservirt alle Leder u. gibt sofort Glanz. Bester Ersatz für säurehaltige Wichse. [4380] (H 4026 G)

Leser der Frauen-Zeitung bevorzugt die inserierenden Firmen bei jeder Gelegenheit mit Bezugnahme auf dieses Blatt.

PERNOT MALT-BISCUIT GENEVE
(H 30279 X) 4324
Kräftigendes Biscuit aus Malzextrakt der Werke A. WANDER.

Eine tüchtige Hausfrau
wird man nach Absolvierung der Kurse im Institut Wartheim in Heiden (Schweiz). 4325

Das Dessin wird wieder hergestellt.



Gesetzlich geschützt. Patente angemeldet.

Mechanische Verweberei Wil
(Kanton St. Gallen)
C. A. Christinger
empfiehlt sich den geehrten Hausfrauen zum **fachgemässen maschinellen Verweben** von **defekten Gardinen,** Tüll- und Spitzenkleidern, Spitzenkragen etc., sowie jeder Art **Wäsche-Gegenständen,** auch farbige Tischdecken. Prompteste und **billigste** Ausführung, auch der kleinsten Aufträge. **Garantie für Nichtausreissen** und **Haltbarkeit.** Die Ware muss jeweilen **gewaschen** eingesandt werden. [3973
Ablagen werden zu errichten gesucht.

Probe-Exemplare
der „Schweiz. Frauen-Zeitung" worden auf Verlangen gerne gratis u. franko zugesandt.